

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 2770/98

frá 21. desember 1998

um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 3201/90 um nákvæmar reglur um lýsingu og kynningu á vínnum og þrúgusafa(*)FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 822/87 frá 16. mars 1987 um sameiginlega skipulagningu vínmarkaðarins ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1627/98 ⁽²⁾, einkum 5. mgr. 72. gr.*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*Í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2392/89 ⁽³⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1427/96 ⁽⁴⁾, er mælt fyrir um almennar reglur um lýsingu og kynningu á vínnum og þrúgusafa.Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 3201/90 ⁽⁵⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 847/98 ⁽⁶⁾, er mælt fyrir um nákvæmar reglur um lýsingu og kynningu á vínnum og þrúgusafa.

Orðin „Crianza“, „Reserva“ og „Gran Reserva“ sem eru notuð til að veita upplýsingar um öldrun spænskra vína og nefnd eru í fjórða undirlið í i-lið c-liðar 2. mgr. 17. gr. reglugerðar (EBE) nr. 3201/90 eru viðurkennd samkvæmt spænskum lögum sem frekari hefðbundin heiti, sem eru notuð til að merkja gæðavín fth síðan 1979. Þau ber að skrá í e-lið 3. mgr. 3. gr. þeirrar reglugerðar.

Í ljósi umsóknar frá Úrúgvæ ber að gera ráðstafanir til að vín, sem eru upprunnin í því landi og eingöngu framleidd úr tveimur afbrigðum, geti borið nöfn þessara tveggja afbrigða þegar þau eru markaðssett í bandalaginu. Ítalía

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 21. desember 1998.

og Portúgal hafa farið fram á að nýjum samheitum, sem hefð er fyrir að nota í þessum löndum, verði bætt við í III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 3201/90. Fallast ber á þessa beiðni.

Síle, Bandaríki Norður-Ameríku, Ungverjaland og Túnis hafa, í kjölfar lagabreytinga í þessum löndum, óskað eftir að skráum þeirra yfir vínviðarafbrigði og samheiti í IV. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 3201/90 verði breytt. Fallast ber á þessar beiðnir.

Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stjórnarnefndarinnar um vín.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EBE) nr. 3201/90 er breytt sem hér segir:

1. eftirfarandi orð bætast við í e-lið 3. mgr. 3. gr.:

- „Crianza“,
- „Reserva“,
- „Gran Reserva“;

2. í a-lið 2. mgr. 13. gr. bætist „Úrúgvæ“ við á eftir „Suður-Afríka“;

3. III. og IV. viðauki breytist í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Franz FISCHLER

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 25, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/1999 frá 26. nóvember 1999 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 84, 27. 3. 1987, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 210, 28. 7. 1998, bls. 8.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 232, 9. 8. 1989, bls. 13.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 184, 24. 7. 1996, bls. 3.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 309, 8. 11. 1990, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 120, 23. 4. 1998, bls. 14.

VIDAUKI

I. III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 3201/90 er breytt sem hér segir:

1. í 5. lið, „ÍTALÍA“, bætist við heiti eftirtalinna vínviðarafbrigða og samheiti:

Heiti vínviðarafbrigðis sem er notað við flokkun vínviðarafbrigða fyrir viðkomandi stjórnslueiningu	Viðurkennd samheiti — almennt
„Primitivo N Calabrese N	Zinfandel N Nero d'Avola N“

2. í 7. lið, „PORTÚGAL“, bætist eftirtalið samheiti við:

Heiti vínviðarafbrigðis sem er notað við flokkun vínviðarafbrigða fyrir viðkomandi stjórnslueiningu	Viðurkennd samheiti — almennt
„Pinot tinto	Pinot noir“

II. IV. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 3201/90 er breytt sem hér segir:

1. í 7. lið „SÍLE“, bætast við heiti eftirtalinna vínviðarafbrigða:

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
7. SÍLE „Marsanne Rousanne Carmanère Nebbiolo Verdot“	

2. í 10. lið, „BANDARÍKI NORÐUR-AMERÍKU“, (a) Afbrigði af „*vitis vinifera*“, bætist við eftirtalið heiti afbrigða og samheita:

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
10. BANDARÍKI NORÐUR-AMERÍKU: a) Afbrigði af <i>vitis vinifera</i> „Petit Verdot Syrah	Shiraz“

3. í stað 11. liðar, „UNGERJALAND“, komi eftirfarandi:

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
„11. UNGVERJALAND: Bianca Bibor kadarka Blauburger Bouvier	

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
Budai	
Cabernet franc	
Cabernet sauvignon	
Cardinal	
Chardonnay	Chardonnay blanc, Kereklevelü
Chasselas	Gutedel, Gyöngyszölö
Cirfandli	Zierfandler, Roter Zierfandler
Cserszegi füzeres	
Csillám	
Csaba gyöngye	Perle von Csaba
Csomorika	
Duna gyöngye	
Ezerfürtü	
Ezerjó	Tausendgut
Furmint	Királyfurmint, Nemes furmint
Hárslevelü	Lindenblättriger
Gamay noir	
Gohér	
Hárslevelü	
Irsai Olivér	
Izsáki	
Jubileum 75	
Kadarka	Füzeres kadarka, Nemes kadarka
Kármin	
Kékfrankos	Blaufränkisch, Nagyburgundi
Blauer Portugieser	Portugieser
Kerner	
Kéknyelü	Blaustengler
Királyleányka	Königstochter, Königliche, Mädchentraube
Kövérszölö	
Kövidinka	Steinschiller
Korai piros veltelini	Frühroter Veltliner
Leányka	Mädchentraube
Merlot	
Mézes	Weisser Honigler
Mornen noir	
Nektár	
Néró	
Olasz rizling	Welschriesling
Oremus	Zéta
Ottonel muskotály	Muscat Ottonel, Muscat, Muscateller
Fehér burgundi	Weissburgunder
Pinot noir	Kisburgundi kék, Spätburgunder, Pinot nero
Piros veltelini	Roter Veltliner
Pozsonyi	
Rajnai rizling	Rheinriesling, Riesling, Weisser Riesling

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
Müller Thurgau	
Rubintos	
Sárga muskotály	Gelber Muscateller, Muscat Blanc, Yellow Muscat
Szürkebarát	Pinot gris, Pinot grigio, Graumönch, Ruländer Grauburgunder
Turán	
Tramini	Piros tramini, Füszeres tramini, Gewürztraminer, Roter Traminer, Traminer aromatico
Viktória gyöngye	
Zala gyöngye	Perle von Zala
Zefir	
Zengö	
Zenit	
Zeusz	
Zöld szilváni	Sylvaner, Grüner Sylvaner
Zöld veltelini	Grüner Veltliner“
Zweigelt	

4. í stað 19. liðar, „TÚNIS“, komi eftirfarandi:

Skrá yfir afbrigði sem heimilt er að flytja inn í bandalagið	Viðurkennd samheiti
„19. TÚNIS	
Alicante Bouschet	
Beldi	
Cabernet franc	
Cabernet sauvignon	
Carignan	
Catarato	
Chardonnay	
Cinsault	
Clairette pointue	
Grenache	
Merlot	
Merseguera	
Monique	
Morastel	
Mourvèdre	
Pedro ximenes	
Pignatello	
Pinot noir	
Rezzegui	
Sangiovese	
Syrah	
Ugni blanc“	